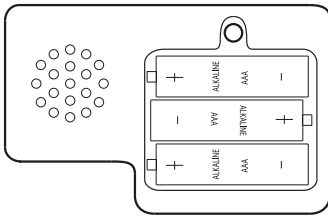


9



Repérez le compartiment à piles et insérez 3 piles alcalines « AAA » (non fournies). Nécessite 3 piles de type « AAA » (non fournies). Ne mélangez pas des piles neuves et usagées. Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone/zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).

Paso: en el compartimento de pilas, pon (3) pilas alcalinas «AAA» (no incluidas). Utiliza 3 pilas «AAA» (no incluidas) No mezclar pilas usadas y nuevas. No mezclar pilas alcalinas, estándares (carbono- zinc) o recargables (níquel-cadmio).

Vous êtes maintenant prêt(e) à jouer ! Déroulement du jeu :

- 1) Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation du dispositif d'enregistrement du score.
  - 2) Appuyez sur le bouton « Start » (Démarrage).
  - 3) Faites rebondir les balles sur le trampoline en direction de la cible pour marquer autant de points que possible en 30 secondes !
- Rangement :
- 1) Repliez la cible vers le trampoline.
  - 2) Repliez les pieds arrière sous le trampoline. Voir les figures 1 et 2 ci-dessous.

¡Ahora, estás listo para jugar!

Juego:

- 1) Enciende el juego pulsando el botón de encendido de la unidad de puntuación.
  - 2) Pulsa el botón de encendido.
  - 3) Haz rebotar las pelotas en la cama elástica y en el blanco para marcar tantos puntos como puedas en 30 segundos.
- Almacenaje
- 1) Pliega el área del blanco hacia la cama elástica.
  - 2) Pliega los tubos negros bajo el área de la cama elástica. Ver las imágenes 1 y 2 a continuación.

Locate the battery compartment and insert (3) "AAA" Alkaline Batteries (not included) Requires 3 "AAA" size batteries (not included) Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Individuare il vano batterie e inserire (3) batterie alcaline "AAA" (non incluse) Richiede 3 batterie "AAA" (non incluse) Non mescolare vecchie e nuove batterie. Non mescolare batterie alcaline, standard (carbo - nio-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).

Now you are ready to play!

Game Play

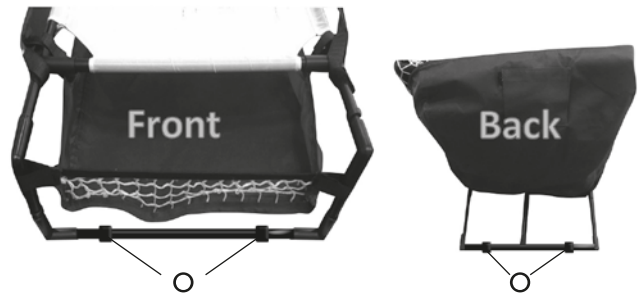
- 1) Turn the game on by pressing the power button on the scoring unit.
  - 2) Press the start button.
  - 3) Bounce the balls on the trampoline and into the target to score as many points as you can in 30 seconds!
- Storage
- 1) Fold the target area down towards the trampoline.
  - 2) Fold the back legs under the trampoline area. See Figures 1 and 2 below.

Ora sei pronto a giocare!

Come si gioca:

- 1) Accendere il gioco premendo il pulsante di accensione sull'unità di punteggio.
  - 2) Premere il pulsante di avvio.
  - 3) Far rimbalzare le palle sul trampolino e nel canestro per segnare più punti possibile in 30 secondi!
- Stoccaggio
- 1) Piegare l'area del canestro in basso verso il trampolino.
  - 2) Piegare le gambe posteriori sotto l'area del trampolino. Vedere le figure 1 e 2 di seguito.

10



Benötigt werden 3 "AAA" -Batterien (nicht mitgeliefert). Alte und neue Batterien nicht mischen. Alkaline-Batterien und Standardbat - terien (Karbon-Zink) oder wiederau - fladbare Batterien (Nickel-Kadmium) nicht mischen.

第9步: 定位电池盒, 并插入 (3个) "AAA" 碱性电池 (不随带) 要求3个 "AAA" 型号电池 (不随带) 不要混合旧电池和新电池。 不要混合碱性电池、标准电池 (碳锌) 和充电电池 (镍镉)。

Jetzt kann das Spiel beginnen! Spielablauf:

- 1) Das Spiel durch das Drücken der Ein-Taste auf der Treffereinheit einschalten
  - 2) Die Start-Taste drücken
  - 3) Die Bälle auf dem Trampolin und in den Zielkorb aufschlagen, um so viele Punkte wie möglich in 30 Sekunden zu bekommen!
- Lagerung:
- 1) Den Zielbereich dem Trampolin zusammenfallen.
  - 2) Die hinteren Füße unter dem Trampolin zusammenklappen. Siehe Abbildungen 1 und 2 unten.

游戏玩法:

- 1) 开启游戏, 按下计分单元上的电源开。
  - 2) 按下开始按键。
  - 3) 让球从反弹网弹入目标中, 在30秒内, 赢得尽可能多的分数!
- 收理
- 1) 将目标区域向下折向反弹网。
  - 2) 将后腿折到反弹网区域下面。参见下面的图1和图2。

Open het batterijcompartiment en plaats (3) AAA alkalinebatterijen (niet meegeleverd) Vereist 3 AAA batterijen (niet meegeleverd). Meng geen oude en nieuwe batterijen. Meng geen alkaline-, standaard- (zinkkoolstof-) of oplaadbare (nikkel-cadmium-) batterijen.

حدد مكان حجرة البطاريات، وأدخل عدد 3 بطاريات قلووية بحجم "AAA" (غير مضمنة مع اللعبة) - تتطلب عدد 3 بطاريات بحجم "AAA" (غير مضمنة مع اللعبة) - لا تخلط بين البطاريات القديمة والجديدة - لا تخلط بين أنواع البطاريات القلووية أو القياسية (الكربون والزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (النيكل والكادميوم)

Het spel kan beginnen!

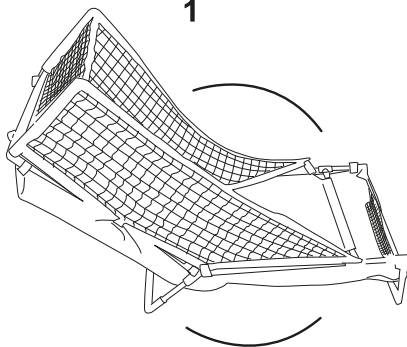
Spelen:

- 1) Druk op de aan-uitknop op het scorebord om het spel in te schakelen.
  - 2) Druk op de startknop.
  - 3) Kaats de ballen op de trampoline naar het doel en scoor zoveel mogelijk punten in 30 seconden!
- Opbergen:
- 1) Klap het doel omlaag naar de trampoline.
  - 2) Vouw de achterpoten onder de trampoline. Zie afbeeldingen 1 en 2.

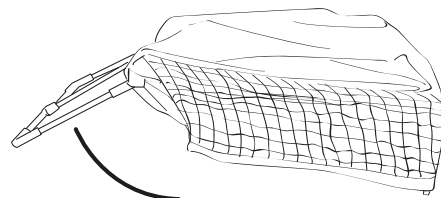
كيفية اللعب:

- 1) قمر بتشغيل اللعبة عن طريق الضغط على زر الطاقة الموجود على وحدة حساب النقاط
  - 2) اضغط على زر البدء
  - 3) قمر بتنطيط الكرة على الترامبولين ثم إلى السلة لتسجيل أكبر عدد ممكن من النقاط خلال 30 ثانية
- التخزين
- 1) قمر بطي منطقة السلة لأسفل باتجاه الترامبولين.
  - 2) قمر بطي الأرجل الخلفية أسفل منطقة الترامبولين. انظر الأشكال 1 و 2 أدناه.

1



2



Informations à conserver. Information to be kept. Informationen aufbewahren. Gegevens moeten worden bewaard. Conservar esta información. Informazioni da conservare. 应保留的信息。 معلومات يجب الاحتفاظ بها.



330183

Oxybul éveil et jeux  
162 boulevard de Fourmies  
59100 Roubaix - FRANCE